

TERMS OF THE PAPER. For each cony-two skillings a year-PAYABLE IN AD-VANCE.

VANUE. To Subscribers who receive the Paper by mult, each copy, inclusive of postage—four shiftings a year: The difficulty of resulting small sums from distant phoes may be obviouted by five subscriber's uniting-their subscriptions and resulting them together in a single point note. The unness of Subscriber's will be published; and all receipts of anony will be regularly acknowledged on the last page of the lange.

at money will be regularly acknowledged on the last page of the Paper. Subarileors on the Continent may receive the paper at four shiftings a pare their papers having to be send by mail, and a parage of one penny, leaving prepaid on each. This is exclusive al Continental postage. Agents are requisited to receive no subscriptions except in conformity with the above terms. Advertisements will be towered as herelefore at the rate of me penny and a half each line, reckning the type at Brevier size or seven and a half lines to an ineu. All Notices of Paths and Marrages will be chargeable as Advertisements. Componiestions should be nost prid to receive attaction.

Communications should be post paid to receive attention.

JAFFNA-THE MISSIONARIES. TRINCOMALIE-Rev. J. WALTON. COLOMBO-MESSES P. B. FERNANDO KANDY-MR. L. LAWTON. BATTICALOE-Rev. J. G. MADURA-Rev. C. F. 101. DINDIGUL-Rev. J. R. MADRAS-P. R. H.

தொடைகோளரி.

அருங்காண்டம், எம். பிரிஷ

இனிப் பீரமாவின் தன் கடக்கையின் இலட்ச ணங்களைக் குறித்துச் சொல்லியது.

பேபீரமர் சகலத்தையுஞ் கீரட்டிக்கீற தொழில் அ டிகாரிபமான தொழில் அல்லவே . அது 57மாவு ண்டாளுல் அவன் சகலத்தையுத் சீருட்டித் பனுற்குக்கவேண்டுமேயாக்லும் பேமாவின் பத்தற்த்துப் பீன் சொல்லிமதமன்றி இப்போஅவ பகதுமத்தைய பன் சேர்வம் தமல் நகுமல் ந யடைய சுருபரும் கர்மையும் புமான பேயர்தம் கலே சொல்கியிரக்கிரதைக் சேரங்கள். அ தப்பிசமா அஞ்சு ச்சசோடே பீறர்தயனும். ஆ கயால் பஞ்சமுவப் 5ரமாவேன்று சொல்லப்பட்டி. சத்து. அப்படியே சீல காலம் பஞ்ச சீரசோடே தைது. அப்படிய கல்லான நிறைகள் குடையினா மிருந்தாளேன்றும், அதின் ப்பத அவள் தலை பீவொ ன்றைபிழந்தான். அதெப்படியென்றுல், இன்னது சொல்வதைக் கேட்பீர்களாக. தேவர்களைதிலா ரங்கூடிச் சீவ இக்குக் காசியீலே கல்யாணம்பண் ண முகர்த்தத் செய்கிற தறுவாயிலே சர்வத்தையு சீருட்டிக்கற் பேமாவானவன் அந்தக் கல்பாண ஸ்செய்க்ற பெண்கண மோக இச்சையொடேயார் த்தக்கொண்டிருக்கும்போது தீரைக்குள்ளே சடங் ததுக்கோண்டிருக்கும்போது தரைக்குள்ளே சடங கு செய்கீற பெண்ணின் காவீன் பெருவிரணைக்கண் டு அபேட்சீத்தானேன்றும், அப்போது அந்தப் பீரமா அதைப் பெருவிரலிருலே பீரமா ரீளாத்தேய்த்தானே ன்றும், அப்பொழது கோப்புச்சந்தணப் பாரிப்பார் 5 ைறிக், அப்போகுற் கோப்புச்சாத்தலைப் பாய்பின் றந்தார்களேன்றும், இசண்டு வீபலா லே ஊன்றீத் தீ குற்த்தபோது காமப் போமனைர் றேந்தார்களே ன்றும், முன்று வீசலாலே தேறக்கீத் தேய்த்தபோது விபூதீப் போமனார் நேந்தார்களைன்றும், அதையே ல்லாங் தழப்பீத்தேய்த்தபடி மீனுலே மல்லக்கச்செ ட்டிகள் பிறந்தார்களென்றும், இப்படியே நான்குசா தீயும் போளன்னலே வந்ததென்றும், பின்னையும் இ ன்ஞெரு புராணத்தில் பீராமணர், சத்திரியர், வைசீ யர், சூத்தீரர் முதலானவர்கள் பிறந்தார்களென்றுஞ் சொல்லிவருக்குர்களென்றம், அப்பொழுததானே மகா போமணருடசர்தடி சத்தங்களைச் சீவன் கேட் டுப் பீரமாஷருத்தன் மாத்தீரமல்லவோயிருந்தான். இ ப்போதித்தவன் பெமரங்கூடிக்கொண்டு வேதமோது கீறதேதென்று சீவன் போசீத்துப் பார்க்கும்போத பீசமாவானவன் தன்பெண் சாதீயின்பேரில் அபேட் சீத்தானேன்றறித்து மகா கோபத்துடனே வந்து பே யாவிணுடைய அஞ்சுசீரசில் ஒன்றைக் கள்ளிப்போ ட்டானேக்றம், அத்றலே இந்தப் பமாவினு டைய தலை அறபட்டுப்போனதேன்ற இன்னம் மூன்றவிதமாம்ச் சொல்லுக்றாகள். அதேப்படி ழன்றுவிதமாய்ச் சொல்லுக்குர்கள். அதேப்படி பென்குல் அச்சிவனுக்கும் போரவுக்கும் ஐந்தைந்து தவை இருந்தத்னுல் சீலவேணப்லே பார்பதிக்குக் குறிப்புத்தேரியாமல் வெட்சிப்போனதினுலே சிவனு சிகுக் கோபம்றோத்து ரோமாலினுடைய ஒருதலையை க் கீள்ளிப்போட்டானென்றும், பீன்னுமொருகதை

மீலே பீரமாவானவன் தன் வாயிலே சரசுபதியென் | கீற பெண்ணா வைத்துக்கொண்டிருந்ததுமல்லாம ல் பெற்ற மதளாகீற உறுவசீயோடே மோகசங்கம் பண்ணவேண்டுமென்று இரண்டுபேரும் மான்கலை ருபமெடுத்த ஒரு காட்டிலே அரேகமாள் சஞ்சரீத் துக்கொண்டிருந்தார்களாம். அர்தக் குற்றத்துக்கா கச் சீவன் பீரமாலின் தகலயை வெட்டி.ணனென் றம், மகள் தப்பீப்போனுளென்றும் அவனுடைய வெட்டுப்பட்டதவை குருநாதனுகத்தீரிகீறதென்றும் அ த்தலைதானே மீருகசீர்ட நட்சேத்தீரமென்றும், இ ப்படி ஒழங்கீல்லாமலும் மாறுபாடாய்ப் பற்பலவி தமாக அவரவர்கள் மனதீன்படியே பீதற்றிக்கோ ஸ்டு சொல்லிவருக்குர்கள். இன்னமுங் கீர்சைவி வாவகத்தீல் விஸ்தாரமாய்ச் சொல்லியீருக்குது. பீன் ணயும் ஒருகதையிலே போமாவுக்குத் சிவனுக்குந் தர்க்கமுண்டாக் உன்னை நான் சீரட்டித்தேனென் றம் உன்னிலும் பெரியவனேன்றிஞ் சொன்னபடி யீருலே சீவன் பிரமாவின் தவலயை வேட்டி குனே ன்றஞ் சொல்லுக்குர்கள்.

பேரீன்பமாவலவிருத்தம்.

ஐங்கான்தலையீழக்க அரிவனர்தன்னிற்போகச்– சங்கரன்பீச்சையேர்க்கச் சதுமுகனெழுத்னுே— அங்கவனெழுதீனுல்மற் றவன்றவலயற்றுப்போக— இங்கேவனேழுதீனுன் சொல்லீதுவெல்லாமயக்கர் தானே.

என்பதில் எல்லாமனிதர் தலையிலேயும் எழுதின து நீசமேயானல் இவன்தலை அறுப்புண்டுபோக எ வனெழத்னுனென்று யோசீத்தப்பார்க்கவேண்டிய வக்கிழத்துணையும் போடங்க் முசத்திலே போடண் ரையும், மார்பலே இராசாக்கணயும், அரையிலே வைஷாக்கணயும், பாதத்திலே சூத்திரரையுஞ் சிரு ட்டித்தவன் அறுந்தபோன தலையை மறுபடியும் உ ண்டாக்கச்கொள்ளாமல்ப் போனகாசணமேப்படி ச்சொல்லுங்கள். \* இந்தப்பீசமாவுக்குப் பிள் வளயில் லாமல் சுத்தீவயீற்றீல் பிறர்த வதீஷடரை வேகள் சொல்ல அனுப்பின்தெப்படி? இன்னம் வேறே பு ராணங்களிலே பீரமா மனிதனை உண்டாச்கினவித ஞ் சொல்லியீருக்கீறதேப்படியென்றுல் பீரமா குச வனேடேசொல்லீ மனிதவன உண்டாக்கீறதற்கு உ த்தாரங்கொடுத்தபடியினுலே அவன் ஒருகாலோடே உண்டாக்கீனுறம். அந்த மன்தன் வழந்தெழந்து நடக்கீறதைப்பார்த்து நன்முப் நடக்கவில் வையென் று அடித்துப்போட்டு மூன்றுகாலோடே உண்டாக்கீ இருற்றது. குரைம், இப்படிக்கோத்த பேமா சீரட்டிகர்ருக்கச் சேமற்றத்தேவர்கள் தங்கள் மனதீன்படியே பலப ல அவசாங்களிலே ஒவ்வொரு சாதீயைப் பூமீயிலே யும், தெற்பைப்புல்லீலேயும், முழங்காலிலேயும், வே ர்வையிலேயும், செருப்பிலேயும், சிலம்பிலேயும், க ாண்ணுடியீலையும், காடுப்பலையும், கல்கப்சனையும், க ண்ணுடியீலையும், தாமரைப்பூலிலேயும், இப்படி, இ ன்னப் அரேகம் மாறபாடான வீதங்களாகச் சீர் ட்டித்தார்களென்று சொல்லீயிருக்கீறபடியீனுலே சீரட்டிக்கீறகாரிகம் அற்பமாக எண்ணப்பட்டுதல் லவோ? பின்னுரலிசை விஷரிணுவக்கும் பேமா வுக்கும் நீகடவுள் நான்கடவுள் என்கீற பேரீய தர் க்கம் உண்டாயிருக்சச்சே இருவருக்கும் ஈடுவே ஒர அக்கீணிஸ்தம்பம் நீன்று அதீன் அடிமுடியைக்கண் அக்கல் வதம்பம் மல்று அதல் அடிருடிலம்களை டவுன்கடவுளென்றுசொல்லீ சபதங்கழீக்கொண் டு பேமா அன்னப்பட்சீவேஷமெடுத்தஞ் சீவனுடை ய முடியைத் தேடிப்பார்த்தங் கண்டுபடிக்காமற் க ஸ்டீடுனென்று பொய்சொன்னுன்.

சீவவாக்கீயர் கவி.

மண்டூடங்கள்போலே நீமனத்துமாசறுக்கீலீர்— தண்டுவங்கள்போலே கீர் தனத்தீலே முழக்றீர்—ப ண்டுபமங்கள் நான் மகன்பாந்து தேடிக்கான் கேலா ன் அது—கஸ்படுயிருந்தும்மீலேகலர்துணர்ந்துகாணு GU.

## பேரீன்பமாலையீல் விரத்தம். \_

அன்னவர்கண்டுமாகியான் முடிகாணமல்த் ஆ ன்னிலே அயர்ந்துபொய்யைச்சாற்றியேதவைவேட்டு ண்டு – கன்னல்வில்வேழால் நொர்து கவைதவைபுண ர்ந்தோன்தன் என — யுன்னி யேகடவுளென்றுல் உல கள்ளோர் ககைத்தீடாரே

என்பதீல், முன்னேரவிசை அத்தீரிம்காமுனியி வூடைய இஸ்தீரி அனுதசையென்சுற் பத்தீனியை இச்சைப்பட்டபடியினுலே தழர்தையாய்ச் சபிக்கப் பட்டுப்போளவவன நாசதமகாமுனியினுடைய புண் ணியத்தீனுலே மீட்டுவீடப்பட்டானென்றும், பீன் தொல்சை சீவனுடைய பெண்சாதியீன்மேல் ஆ

சைப்பட்டபடியீனுலே தலையறுப்புண்டு பேரு னென்றும்,பீன்னுரவீசை அன்னப்பட்சீயாய்ப்றே ந்து முடியைக்காணுமல் போய்சொல்லிக் கோவிலு ம் பூசையும் இழந்துபோனுனென்றும், கடைசியி லே கென்டகாத்யாகீய வேசியீன் வயிற்றலே கல் லாய்ப்பிறந்துபோனுனேன்றும், சதர்வேதச்த்திர்க்கு அந்தகரே ஐயோ! இப்படிக்கொத்த போகளுக்குச் சீருட்டிக்கீற உத்தீயோகஞ் செல்லமாட்டாதென்ற றீயவேன்ரடியது. முதலாவது, பேமாவென்கீறபேரு க்கர்த்தத் சீருட்டிக்கீறவனல்ல. வேதப்பீரமாணம் வைத்தீருந்தபடியினுலே பிரமாவென்றுபேருண்டாயி இரண்டாவது, பார்ப்பாரும் வேதப்பிரமாணம் mm. வைத்தீருக்கீறபடியினுலே அந்தணர் அல்லது பிசாம ணமென்ற பேரண்டாயிற்று. முன்றுவத அவருக் குப் பிள்வாயில்லாதபடியினுலே அவருக்குக் சுத்தீவ யீற்றிலே பிறந்த வதிஸ்டர் அவருக்குப்றேகு வேதப் பீரமாணங்கொண்டுவந்தாராகையால் அவர் சிருட் டிகர்த்தாவல்லவேன்ற தீருகிறதும் பீரமா விஷி ணு சீவன் என்கீற முன்ற இராசாக்களை இப்பொ ழது பணிந்தால் அது ஒன்றுன பராபரவஸ்துவைத் தொழகிறதாய்ப் பலன்தருமோவென்றிருக்க நாங்கள் வேதத்துக்கு ஐயோக்கீயசென்றும்,—மேற்படி.

## தேவஞேருவரேன்பதற்குத் திருட்டாந்தம். [On the Unity of God.]

இந்தீயாத் தேசத்தீற் பஃறேவ கோட்பாட்டைய நசரித்து வருகீற தமீழ்ச் சமையத்தவர்களாகிய சை வர், வைஷணவர், புத்தர். அருகர், முதலீயோர் ததி தம் சமயங்களுக்கமைக்கப்பட்ட கடவுளுக்கும் இ க்கடவுஷாச் சார்ந்த இலட்சாலெட்சக்கணக்கான தேவர்களுக்கு அறைகளை புரிந்து வருக்றதையான் கண்டு அச்சரியப்பட்டு இவ்வஞ்ஞானதீமீரப்படலம் வைக்கு ஆச்சர்க்கப்படன் அவரை அற்கும்படன் இவர்களுட்புதர்த் காரணம் யாதேன் விளையிடத் தக் கடவுன் குபனுதலின் அவரை அற்குறியாகவு ம் மமக்கு ஞாபசுமாகவும் இருக்கும்படி, பூரீவிகத்தாரி ற் சிற்சீலர் பற்பல பேதமாய் விக்கீரகங்களை உண் டுபண்ணிப் பூசீத்துவரவிடைக்காலத்தார் அவைக வளச் சுத்த தேவர்களாகத் தத்தம் புராணம் ஆகம ஞ் சாஸ்தீரங்களிற் பாடிவைக்கத் தற்காலத்தார் அ சுநால்களை மேய்க்கடவுளால் அருளப்பட்டதேன் று நம்பிப் பூசித்தார்களென்று விளங்குக்ன்றது. ச்சமயத்தவர்கள் பலதேவர்களைப் பூசீத்து அஞ்ஞா ன அந்தகாரத்தில் அமீழ்ந்துவதினுலே இதினீன்ற மீட்கும்படி அவர்கள் பூசீத்தவரும்பலதேவர்கள்மே மத் தேவர்களல்லவென்றும் கடவுள் ஏகனென்று ந் திருட்டாந்தங் காட்டுவது அவசாமாதலின் இங்ங னம் சடவுள் ஏகனென்பதற்குத் தீருட்டாந்தங்களை நீதானங்போமாக.

இங்கனங் கடவுள் ஏகனெனத் தீருட்டாக்தங் கா ட்(ம்படி, கவது, தமீழருக்குள் சீலநீபுணர்கள் கட ஷன் ஏகனைச் சொல்வத்னுலும், உவது தமீழா து ஆகமசாஸ்தீரபுராணங்களீற் சிலவிடங்களிற் கூ றிநீரப்பதீனுழம், நடிது, உலகசிரட்டிழின் இலட சணங்களினும், சடிது மெய்க்கடங்ளால் அர எப்பட்ட விலில் வைதிகத்தீனுழம் நீதானிப்போ 107番。

கவது. மெய்க்கடவுளினது கீருத்தியங்களாகீய சீ ருட்டி, தீதீ, சங்காரம், அனுக்கீரகமேன்பவைகளை ப் புலவர்கள் தங்களது நாப்புலமை தீறப்பட அல ங்காரமாய்ப் பஞ்ச தேவர்களாகிய பேமா, விட்டுணு. உருத்தீரன், மயேச்சுரன், சதாசீவன், என்பவர்க ளாக உருவகும்பன்னத் தங்கள் நூல்கள் மெய்ப்ப டச் சுத்ததேவர்களாகப் பாடி ஞர்களேன்றும் இத் தேவர்களுக்குப் பலதேவ ஸ்தீரிமார்களாகிய இலட் சுமீ பார்ப்பத் சரசுபதி தருமதேவதை முதலானவர் களுள்சேன்றுஞ் சூரியன்,சர்தீரன்,செவ்வாய், முதலி ய வானசோத்களையும், அப்புத் தேயு வாயு பிருதலி ஆகாயம் என்பவைகளையும் மற்றைப் பீரபத்சதேர ற்றம் யாவையும் மனிதனத பாக்கீரமம் - ஈற்குன ந் தற்குணம் என்பவைகளையும் இன்னன பலயா ம அறகுமை என்பவைகளையும் இன்னின் பலமா வையும் முப்பத்து முக்கோழு, தேவர்களாக உற்றத் தூர்களாதலின் கடவுள் நெருமையேமன்றிப் டன் மையான்றெனத் தமீழ் கிடிகார்களிற் சிலர் தொலி லுக்குர்கள். அவர்கள் கடவுள் தேனைன்று உரு பிப்பதற்குப் பூர்வ புலவர்கள் பாடிய நால்களின்று கோட்டாட்டி தெற்றமையினின்று அடங்குக்குர்கள். ஏற்படி வெனவும் தொகாலியானைம் கக்கீர்தனும். விட்டுணுவைப் திரதுலியேனவும் உருத்தீரஷாக் கா லமேனவும் மனுதத்துவது லீற் சொல்லப்பட்டதே

னவர் பின்னும் பெமாவைப் பிரதுவியெனவும் விட் (சண்ணவ அப்புவெனவும் உருத்தீரவனத் தேயுவெ வும் தத்துவநூலற் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. தவாற்றுமையினின்று வருந் திருட்டாம்தங்களா รถอมต้ Dá சீருட்டிகராகிய பேமாவினிறத் சிலப்பு, பிர தீலியீனிறத் சீவப்பு, பிருதுவி வீட்டுணுவாதலால் தல்மன்றது சல்படிப் பரசிய மட்களுவாதனான போமரவும் விட்டேணுவும் ஒரேகடவுள், அக்கீனிபி னீத்ஞ் சீலப்பு, பிரமாவினிறஞ் சீவப்பு, உருத்தீரன் அக்கீனியாதவால் பேரமாவும் கருத்தீரனும் ஒரேகட வின். முன்கூறியபடியே பேறமாவுங் கீரட்டின்னும் ஒரேகடவுளானதீனும், பிரமாவுஞ் சீவனும் ஒரே . நப்பில் குறையில் பிரமாவுர் சீவனும் ஒரேகட வுள். இன்னும் ஒர்வீதம் ஒர்வீத்தீனின்று முனாயா சீ இலையாக்க் கோம்பாக் வருவதுபோல பராபர வஸ் அவினின்று முப்பத்தமுக்கோடி தேவர்கள் உண்டுப ட்டார்கள். இவர்கள் யாவரும் கடவுளினது சுறுத லால் இவர்களின் கூட்டம் ஒமேகடவுள்; இப்படித்த மீழ்நீபுணர்களிற்சிலர் சொல்லுக்குர்கள். இவை அவர்களுக்குள்ளுங் கடவுள் ஏகனேனுமெல்எணம்

.40

ருந்ததென்பதற்குத் திருட்டாந்தமாதலற்க. உவத. தமீழாத ஆகம் சாஸ்தீர் புராணங்களிற் சொல்லியபடி, 'எள்ளுறமெண்ணெயென்னவே றீமணியாவமென்னக்—கள்ளுறுபோதுகான்ற கடி மின்ச் சவாகைதன்னீற் – றள்ளுறவரியசோத்தா னேனவுலகமேங்கு--முள்ளொடு புறமுமாக் யொரு மையீற் பாவுமன்றே." இதன்பொருள் எள்ளிலுள் எவெண்ணெய்போலும் போவை பொருந்திய ரத்தின த்தையுடைய சர்ப்பம்போலும் தேன் பொருந்திய பு ட்பத்தீன் வாசவனபோலும், இரத்தீனச் சலாகை போலும் வியாபித்தீருக்கின்ற சோதீயாகிய கடவுள் உள்ளொடு புறமுமாக எங்கும் ஒருமையாக வீளங் , குக்றார். பாட்டுக்கவைச் சொல்லாமல் விட்டு கருத் தைமாத்தீரஞ்சொல்லுக்றேன் ஆதீயாயும் அணுவர யும் இவையலவாயும் அனுக்கீரசுமுடையவராயும் நீ தீபையுடையவராயும் யாவுக்குங் காரணஞயும் உல மானத்துள்ளடங்காதவசெவசோஅவசேகடவுள். அ க்கடவுளுடைய பாததாமனாயைத் தலையின் கண் ணேசேர்ப்பாமென்று கந்தப்புராணத்தீற்சொல்லப் பட்டிருக்கீன்றது. "கடவுளோனுருவனுண்டே வேதமொன்றே காரணசற்தருதீட்சைதானுமொன் றே-யடைவுடனேயவாருளும்பதவியொன்றே அம்பு வியில்மனுப்பிறவியானதொன்றே–நடைவழியும்பல மனுவோர்க்கொன்றேயல்லால் நால்வேதமறுசமய கடக்கைவேறுய்த்—தீறமுடைய தேவர்பலருண்டே எமோர் தீங்குக்குள்ளவர் தீண்ணங்கானே? இ எவ கடவுளேனத் தீரட்டார்தற்கதலற்க, நவது. உலக சிருட்டியின் இயல்பினுலே போடன்

சத்தை நாம்நோக்கீப் பார்க்குமிடத்து சிருட்டியின்க ண்ணெத்தாகத்தீருத்த வந்ததாகாசணம் பிரதியட்ச மாய்த் தோற்றக்ன்றன. பூலோகத்தீற்குேற்றும் ப வாய்த் தோற்றக்ன்றன. பூலோகத்தீற்குேற்றும் ப லவகையான பொருள்கள் யாவும் தத்தம் எடையி யலும்படிக்கோர் தேமாணம்விளங்குகீன்றது. மேலு ம் பேறப்பித்தற்றெழிகிற்றுவனக்காரண வகையாய் இயன்றிருக்கும் பொருள் யாவையும் எக்காலத்தும் எவ்ஸ்டத்தும் ஏதொருகாரணத்தாற்றம்போலுமீயல் ின் காரியத்தைத்தருக்ன்றன. எப்படி யெனில், தா பாவற்கர்தத்தம்வித்தினின்றருவமாட்ஒர்வகையுபக ரணங்களால்வளர்ந்தஒத்தவுடுபவீலட்சணமுல்ட யனவாய் ஒரளவினியன்றுவருக்ன்றன. சீவ பிர யங்களம் ஒப்பிகளை மன்றன்றான சவாத்களுடையன் என்களுற்பலித்து ஒரியல்பான சவாத்களுடையன வாய் எடைசொள்ளுக்கூறன. பூலோகத்திலுள்ள உவச்சீருட்டிக்குமேலான சீட்டியாகிய மனுடனத தாமுவித்தினின்ற உற்பவித்து ஓரிவகை மனேதத்து வங்களுள்ளனவாய் விளங்கிகீற்கிருன். இவ்வண் ணமாய் ஒர்கத்தீருத்துவமோர்காரணம் விளங்கித் து ளங்கீரீன்றமையீன் கடவுளொருவனேன்றுகொள்க, ச வது. மெய்க்கடவுளால் அருளப்பட்ட விவிலிய

வைதீகத்தீனுல் சர்வலோகங்களையும் உண்டாக்கி நீத்தீயர் சத்தவம் முதலிய இலட்சணங்கள்யடை யறும் வீண் மக்கீற்கீறர். ஒருவமேகண்களையுடைய யறும் வீன் மக்கீற்கீறர். ஒருவமேக்றீற வேரெரு தேவனில்லை. ஆவையால் தமீழாதி புராணுகம சாஸ்தீர முதலியவைகள்ற் சொல்லியபடி தேவன் பலரல்லவென்றும் ஏகனென்றுங்கொள்க.

## தேவாரம்.

பார்த்தால்லுல்கவாழ்வைப் பகைத்தீடமுடியா தேனுங் — சுர்த்தரீன்னருளாலேகை சூடுமேன்று ணர்த்தகொண்டேன்—தீர்த்தரின்னுபயபாதச் சே ைபை மகிழ்ந்தால்க்க் காத்தீரட்சீக்கவேண்டுங் கடித்தனேயேசுநாதரு.

கீர்த்தனம். ராகம், சங்கராபரணம்.

பதீயேயென்மேற்சற்றேபாருமே அதிபதியே-ாரபதீயே–தணபதியே என்மேற்சற்றேபாருமே.

அனுபல்லலி. துதீசேர்நீதீயே மோட்சகதீயே சீ வாதீயே, பதீயேயென்மேற்சற்றேபாருமே.

சாணங்கள். ஆசையம்போத்தனீல்–வேசாறியே யழர்தீ-நாசமுருமல் வெகுநேசமாயோடிவர்து, பதீ, சாசவசனமுமைதேரிவையரோடுகூடித் - தருமமு றைதவறிகாக்ன் மழக்டாமல், பதீ.

தீசையோர்புகமர்தங்க ரசராபரியிலெங்கம் - இ சைசேர்கலிசேடத்தை நசையாப்பயிரங்கஞ்செய் யும். டக். இப்படிக்க,

புலவர்கடாட்சம்பேற்ற ைர்கீறிஸ்தமாணுக்கன்.

To the Editor of "the Morning Star."

## MY DEAR STAR.

Allow me to ask the students that have gone through Allow he to use the students that have gone through Joyce's Arithmetic to farnish me through your valu-able paper with the reasons, for the second and third part of the rule laid down in the book to extract the

Cattaraly, 19th Jan. 1849 Cost of Cattar Inc. W. M. School, Cattaraly, 19th Jan. 1849 CASLAR ALVAS.

உதயதாரகையின் எட்டிற்றர் அவர்களுக்கு பல கால் வந்தனம் முறையொடு தந்தனம்.

எனது அரமையான ஐயாவே,

சோயிசு என்பவர் செய்த கணக்கதீகாரத்தில் க னமூலம் காணக் காட்டிய சுத்தீரத்தீன் இரண்டாம் மூன்றும் பீறீவுக்கு நீயாயம் ஏதேன்று அக்கணக்கதி காரத்தைப் படித்த மாணுக்கர் தங்கள் தாரகை வ ழியாய்த்தெரிவிக்கும்படிமன்குடி நான் எழுத இடந்த ரும்படிகேட்கீன்றனன்.

தலாசகம் இரு இப்படிக்கு, கட்டைவேலியில் தையீ மக. தே. கட்டைவேலி கடக்கடத்து மாணுக்கன், காசியர் அள்வான்.

# To the Editor of "the Morning Star."

DEAR STAR, I beg to state that what has at first perplexed me af-ter I commenced the study of Mental Philosophy and Metaphysics, is the anxiety of obtaining a correct un-derstanding of the origin of our ideas and notions as well as of invate ideas.

Let us therefore begyon to insert this to the peru-sal of your readers, (many of whom I hope are pro-found philosophers) and favor me with their explanafound philosophersy and tions on the above subject. Wesleyan Mission School Your most obedient servant Wesleyan Mission School Your most obedient servant S VALLIPORASADAS.

தாரகாதிபதீயாகிய கனம்பொருந்தீய மைனர்த்துரை அவர்களுக்கு வர்தனம் தர்தனம்.

ஐயாவே,

தத்துவசாத்தீரத்தை வாசீக்கத் தவங்கிய டீன் ாமது மானதக்≞ாட்சி (Idea) நீவாவை (Notion) ச யம்பானகர்த்து (Innate Ideas) என்பவைகளி ன் காசணம் யாதேன்று அறியாமையால் மலைப்புற் று அவற்றீன் காரணங்களைப் பூரணமாய் அறியத்த ரும் அறீவை அடையவேண்டித் தாரகையை உாசி ப்பவர்களில் அரேகர் ஆளமாகத் தத்தவசாத்திரத் தைக் கற்றறிந்தவர்களாதலால் அவர்களே எனக்கு இதை வீளங்க உணர்த்தம்பொருட்டுத் தயவுடன் இதைப்பயிரங்கம்செய்யும்படி மன்றுடினன்.

தஅறைகம் இரு, தைமீ Wan தேதீ, உவேசிலியன்

மீசீயோவனச்சேர்ந்த க ட்டைவேலிப் பள்ளிக்கூ டத்துமாணுக்கன்.

இப்படிக்குத் தங்கள் தாழ்மையுள்ள மாண க்கன், சங்காளுதர்சே ய் வல்லிபுமாரதன்.



தூளசகளு மாசி மாதம், அ. தேதி.

# தசாதிபதியவர்களின் பிரசித்தம்.

இங்கீலாந்தீல் இராசாத்தீக்கு விண்ணப்படுத்தீரங் கவாயேழ்தீ அவைகனக் கொழும்பு மகாராசாவி ல் ஹாரக் அனுப்பாமல் தாங்கள்தானே இங்கீலா ந்தீக்கனுப்பிவைப்பதீனிமீத்தஞ் சீலபல வசதிமின் மை உண்டுபட்டத்னுல், சகலரும் அறியும்படி மகா ராசா அவர்கள் பிரசித்தம்பண் ணுக்றதென்னவெனி ல், யாதாமொரு அரசாட்சியின் கீழிருந்து உத்தீயோக ம் பராபரிக்கீற அரையேன்கீலும் அல்லது எவரென் கீலும் இராசாத்தீயின் சக்கீடுத்தாருக்கு யாதாமொரு பெட்டிசம் அல்லது விண்ணப்பபத்தீரத்தை எழுதி யனுப்பேறீவிக்கவேண்டியீருக்கீல், அவர்கள் அந்த ந்த ஊரீலே இராச்சியத்தை ஆழகீற மகாராசாதுல | டீச்சருக்கமும் வந்தசேர்ந்தன.

மாகப் பெட்டிசங்களை அனுப்பிவைக்கவேண்டிய அப்படிச்செய்யாதீருக்கச்சம்பலிக்கீல், அந்தந் 31 தப் பெட்டிசெங்கள் எப்படிப்பட்டவைகளாய் இருந் தாலும் அவைக்கைப்பற்றி தெப்போடுத்தப்பன்னணு ம்படி தீரும்ப மகாராசாலிடம் அனுப்பப்படும். கையால், இராசாத்தீக்குப் பேட்டிசமேழக்கிறவர்க ள் மகாராசாமூலமாய் அனுப்3னுலன்றி மற்றும்ப டி அவர்களுடைய பெட்டிசத்தீற்கு யாதொரு மற மொழியங்கிடையாது.

## பேய்களின் சாத்தீரம்.

பேய்களின் சாத்தீரம் பாப்புமதத்தீற்குச் சிறந்த இ லட்சணமாய் இருக்கீன்றது. தேவமாதாவென்று சொல்லப்படுங் கன்னீமரியாளே கீறீஸ்தப்பேய்க ளுக்கெல்லார்தவலவி. அவளுடைய வேஷத்தை எந்தமுவலயிலுங் காண்கலாம். அவருடைய பே ரை ஒவ்வொரு போத்தவனயிலுங் சீர்த்தனத்திலுங் கேட்கலாம். பாப்புமதம் மூற்றும் பசாசு. மரியா ஸுக்கடுத்தாப்போல், தீர்க்கதரிசிகளும், அப்போலத லரும், சுத்தவாளமான மகாத்துமாக்களம், பூஸோக விசுவாசீகள் பண்ணுங் கனத்தக்குப் பங்காளராய் இருக்கீறுர்கள். ஏனென்றுல் அவர்களும் பசாசுக் கள். பராபரிப்புத்தொழிலும், மத்தியஸ்தஉத்தியோ சமும், அவர்கள்டத்தீலுண்டு. பொவ்லாத அவிக என் ஏய்ப்புக்கும் பசாசின் போதவனகளுக்கும் இ டங்கொடுப்பார்களேன்று பவுல் சொல்லீயிருக்கீற டங்கொடுப்பார்கள்னறு பவுல சோலலமருக்கரு ர். ஒரு அன்ஞானியைப் பிடித்த அவனுக்குப் பத ப்பேர்கோடிக்கு ஞானஸ்கானம்வைத்தாலும், முன் அவண்டத்திலான்டான அஞ்ஞானப் பழக்கங்க எஸ்லாம் கவல் பதிலே காணப்படும். ஏனே ன்றுல், பசாசேன்படையிலாரியமால்.

எடுத்தியலான. இங்கலாந்தாக குக்ப ஐந்தாகு உர்வ்ஸ என்பவர் ஒருநாட் குதீரையேறிக்கொண்டுவான வழிபில், ஆ டருக்குட்டியில் மீதித்து அதைக்கொன்ற போட்டார். அப்பொழது அதை மேய்த்த இடையன் இராசாவுக் கு விரோதமாக முறைப்பாடுபண்ண அவருக்கு விரோ தமாகத் தீர்வைமுடிப்பித்தான். இதீனுல் இராசாக் சோபங்கொண்டு நீதியாசாவை அழைத்துக்கேட் க அவர் பேதீயுத்தாரமாக—''நானே இராசாவின் கீ ழ்க்குடியானவன். ஆனுலும் என்னுடைய உத்தீ ழக்குடியானவலை. ஆருழம் காஜன்குல், ரான் யோகத்தை நடப்பிக்கீறதிலேயோவென்குல், ரான் ராசாவுக்குச் கீழ்ப்பட்டவனல்ல. ரீதீயின் ரியாயப் போனத்துக்கே கீழ்ப்பட்டவன்'' ' என்றிவ்லித மாய்ப் பயங்காமீல்லாமற் பேசீனதை இராசாக்க ண்டு அவரைமேச்சீக் கனம்பண்ணி குர்.

## லாகோர்.

முலத்தான் பட்டினத்தீலுள்ள சோட்டையை இ ங்கலுக்காரர் பிடித்தக்கொண்டார்களேன்றும், இங் சீலுக்காசநக்கும் லாகோர் நாட்டவர்களுக்கும் நடந் தயுத்தத்தில் உசிஸ் என்ற தளகத்தனும் அவரைச் சேர்ந்த ஆபீசர்களும் யுத்தத்தில் மடிக்தார்களென் றும் வம்பாமீலுள்ள ஒரு துரை காலியிலிருக்கின்ற க ற்பித்தான் துவைகம் என்பவருக்குெழுதீயிருக்கீறுர்.

# ''லோர்தோம்தேறி'' என்ற புகைக்கப்பலில் நடந்த விதனசங்கத்.

ஒருநாள் பீன்னேரம் நாலுமண்போலே இந்தக்க ப்பல் (லீவ்வப்பூல்) என்ற பட்டினத்தக்குப் போசி றவழியீல், நடுச்சமுத்தீரத்தீல், அசு நீராத்தீரி, கடும் புயலுண்டானதீனுல், சுப்பலாட்களேயல்லாமல் ம ற்றுமதீலிருந்த பயணக்காள் கப்பலில் மேற்றட்டிலி ருந்துகொள்வது முற்றும் வில்லங்கமாயிருந்ததினுல், அவர்களேல்லாரையும் படித்தக்கொண்டுபோய்க் கப்பலிலடித்தட்டிற்போட்டுப் பூட்டிவைத்தார்கள். அவர்கள் அடைபட்டிருந்த இடத்தலே காற்றுச்செ ஸ்ல வசதீயில்லாததீனுல், அவர்களில் எழுபத்தோ ண்டுபேர் முச்சுலிடாதபடிக்கு அமுங்கீச்செத்தப்போ

# காக்தப்பேத்தீயுத்தாம்.

கன்டியிலுள்ள ''பிறர்மதமுனிவன்'' என்பவர் இ ச்செலவு யாற்ப்பாணத்தீல் கத்தோ**லீ**க்கருக்குள் ந டந்த கலாதீயைப்பற்றீ மெத்த முரண்டுத்தனமாய் ப் பேசுக்குர், அப்படிப்பட்ட கலாதி நடந்திருக்கவு மீல்லையேன்ற பேசுக்குர். யாழ்ப்பாணத்தீல் நட ந்த தாரியத்தை இல்லையென்று கண்டியானுருவ ன் சொல்லுவத் முற்றும் பைத்தியம்.

''ஓர் பார்ப்பான்'' தீரிகோணமலையிற் சைவசம யமும் மார்ப்பாரும் படும்பாடு, சூரியர், ஆ. பவுகிஸ என்ற கடிதங்களும், கோரக்கர் புராணம், சமீபாட்

# உதயதாரகை-MORNING STAR.

# MORNING STAR. Jaffna, February 8th, 1849.

## REVOLUTION AND REFORM.

**REVOLUTION AND REFORM.** In fully, there is a great preparation, and an open field equally remarkable. And in Italy, the suppress-maganat light, will not now be attempted by but eforce against light, will not now be attempted by but eforce the people are demanding religious freedom. And what wonders God has been working even in Turkey, where where not the least expectation, as yet, that any po-filical revolution will take place; yet there, in the heart of the Turkish Mohammedan empire, God has raised up a Free Christian Charch, and has constituted the Turkish Sultan the protector of its freedom, and what hes singular spectacle of the Sultan teaching the Pope what be the principles of religious liberty, and easy may the singular spectacle of the Sultan teaching the And this under the principles of religious free-dom, against which Rome will now in vair content, where preached. And the fact that God is so widely and the gospel will be treely, successfully, and every-where preached. And the fact that God is so widely and simultaneously teaching this leason, that he is so and making men to begin to understand the theory and preating the project and the fact that God is specified to a simultaneously teaching this leason, that he is so and making men to begin to understand the theory and preat universal, and rapid trumph of the gospel is on the even of accomplishment—a trumph that will not a preat on religious freedom, is a cheering sign that a

great, universal, and rapid triumpil of the grospiel is on the eve of accomplishment—a triumpil that will not a-gain be rendered transitory by a society of Jesuits, or the fires of an Inquisition. What is very extraordinary, in regard to Italy, God has been himself preparing a theological school of ed-ucated agents, in contemplation, as it were, of just such an exigency and opportunity as his own divine provi-dence has now openod. He has gathered at Malta a band of converted Romish priests, ready for action. Dr. Achilli is among them—a man of wide reputation and influence in Italy, known as a profound scholar and estimable character, professor of Greek, and He-brew, in the University at Rome. He has already preached without interuption, in Florence, to a con-rgegation of hundreds. He is now preparing, in con-junction with other learned and pious mulviduals a translation of the Bible, from the original languages in modern Italian; and Italian Bibles will no longer go stealthily, or as contraband articles, or at a price of exmodern Italian; and Italian Bibles will no longer go stealthily, or as contraband articles, or at a price of ex-tortion, or one by one, secretly, in traveller's knap-sacks, over the kingdom, but they will come like flakes of snow, like a cloud of doves, like carts of sheaves, or fresh grapes from the vinevards. There will be men to carty them, and men to read them, and men to listen to them. The Waldenses are waiting to one as in this missionare much. It is for each a func-

meakes, or result grapes inductive Vineyards. Incre-will be men to carry them, and usen to read them, and men to listen to them. The Waldenses are waiting to engage in this missionary work. It is for such a time as this, that that college among the mountains has been fostered and protected of God, even amidst per-secution. We have reason to behave that the next Reformation in Italy will be a history of popular enthu-siasm and success. God is removing obstacles out of the way. The Jesuists everywhere, before the popular indignation, are driven off. The Romish pricests them-selves are compelled to join the popular progress. It is a time of great promise: it is a time, also, for great work. And what Protestant is there who does not desire to have a part in this work? It is of incal-culable importance that, just at this moment, the agen-sies for spreading religious and scriptural light should but be diminished; may, they ought to be increased. Your contributions should be accompanied by your pray-re. And lit it be remembered, that there is no surer mark of a regenerated heart, than a forvent, persever-ing interest in the consummation of that reign of Christi-n earth to which these revolutions are tending, and a prict of prayer and of holy effort for its accomplish-bent. All the change, says Edwards, brought to pass the world, from age to age, are ordered by Infinite Vision, in one respect or other, to prepare the way r this glorious issue of things. As, in a clock, all the prious of the striking of the hanner at the appointed up to it is with the revolutions and reatless motions God's creatures and governments on earth and in yon. And in the great clock of the universe, it mas as if the hanner of God's providence had just work for us in this world an hour not far from the eridian watch in the day of redeening unery. Let the courage and, labour and pray, and give God cridian watch in the day of redeeming mercy. Let take courage, and labour and pray, and give God l the glory.—Dr. Checcer.

The BIBLE A CRITERIA or RELIGIOUS TAUTH.—In sching the sciences, some last authority is aways ap-ealed to, as in natural science experiments and obser-ations are appealed to which all men may make of hemselves; and the cherness and authoritaliveness of he Science, to the general mind, will be just accord-ng to the perfection of this last authority. Now, it is nat this relation which the Bible holds to all human eachers of Divine things; it contains the last authority to which every man may appeal for himself. Hu-nan teachers by their learning may clear up doubtful assages by a more accurate translation, and by bibli-al geography and archeology; and, in respect to these,

the common mind will repose upon the universal con-sent of the learned, as well as upon the greater con-sistency of the whole, made apparent to them by sim-ply comparing Scripture with Scripture: but any reply comparing Scripture with Scripture: but any re-ceived translation, like our English translation, for all the ends of a Revelation, is clear as noon-day. As God's book, the Bible is a perfect and unquestionable authority; and, therefore, to it must the teacher of re-ligion refer at last, as the natural philosopher refers to

authority; and, therefore, to it must the teacher of re-ligion refer at last, as the natural philosopher refers to the phenomena of nature. The Bible, however, as a last authority, is more sim-ple and available, and involves far less of learned au-thority than any acknowledged criteria of Science. For although there be many facts of Science which are o-pen to all men, still there are many also,—and these, too, of the last importance,—which lie beyond the field of ordinary observation; while the most momentous and central facts of Christianity—those which absolute-ly determine and fix the character of the religious sys-tem, are just those which he most open to the common reader. Hence, hermenentics, and philology; biblical archeology, and geography, have cast light only up-on isolated passages without modifying essentially the great body of Truth. What the early Christians receiv-ed and found efficacious to the saltation of the sonl, we, at the present day, receive and find efficacious in like manter. From the age of the Apostles, onward through every subsequent age, there has been hut one genuine and vitalChristianity; and this has been how to every true disciple, however he may have been led through custom or philosophy, to add on extraneous doginas—or however he may have tailed, through lack of learning, to perceive some curious secondary points. *Dr. Tappan.* of learning, to perceive some curious secondary points, Dr. Tappan.

## THE PAPACY:

APOSTACY-ANOTHER CHARACTERISTIC.

APOSTAY Y-ANOTHER CHARACTERISTIC. "Some shall depart from the faith, giving heed to seducing spirits and doctrines of devils."—See Camp-bell's Dissertation on Demonology. Payan mythology, often chaotice, fabulous and ab-sard, is full of demons. They were spirits, real or imaginary, superior to men in rank and powers, good or bad in character, celestial or infernal in respect to place of phade often local againt presiding runners. place of abode, often local genii, presiding over sea or land, eity or country, and having much to do with the persons, pursuits and happiness of men. These were objects of reverence or dread, and sacrifices were offered to concilitate their favour

ed to concilitate their favour. The apostacy which the Spirit predicts in the latter times or in the ages subsequent to the introduction of the Gospel, bears another mark: "Some shall depart from the faith, giving heed to seducing spirits and doc-trines of devils." The faith is pure Christianity. To depart from it is to renounce its principles, or to em-ter a there a there is of them. The paragraphic factors is the term of the set of the set of them. depart from it is to renormation. The manner is des-brace others subversive of them. The manner is des-cribed. Some will give head to seducing spirits, or cribed. Some will give head to be listen to false teachers, who will seduce them to be-lieve pernicious errors. One prominent class of these errors relates to demons, their existence, influence and

errors relates to demons, their existence, influence and worship. This was to introduce into the Christian Church the idols of the heathen temple. It was to stamp on Christianity a prominent feature of paganism. Who were these demons? They were deities, co-lestial, terrestrual and infernal, male and fennle, with the long and doutful catalogue of their descendants. Others were the spirits of heroes, kings and philan-theroiet. thropists.

D emonology is a memorable characteristic of the papal church." Mary stands at the head of Chris-tian demons. This form of idolatry is nearly univertian demona. This form of itoliatry is nearly univer-sal. Her image is seen at every corner. Her name is found in every manual of prayer or praise. The pro-pheta, aposties, and canonized saints, male and learnic, come next to share in the veneration of the foithful. They are guardians, mediators, advocates. Days are

come next to share in the veneration of the hithful. They are guirdiaus, mediators, advocates. Days are consecrated to their memory. We lately saw the sag-gestion that Mary should be constituted the patron ge-nius of the American Republic. That pagan sects, when they professed to embrace Christianity, might wish to incorporate into it their de-monology, it is easy to comprehend. That some gave head to such seducing aprite, is a historical fact. Bap-tize paganism with new names, and you may retain the spirit and machinery of the whole system, lucky and unlucky days, images, festivals and processions. the spirit and machine to or names, and you may retain and unlucky days, images, festivals and processions. Satan is the great seducer. Other seducing spirits, whether men or apostate angels, are only agents to as-sist in his work. They promulgate error, solicit to vice, alienate from God, betray to perdition. This superstition is gross. The human mind is fet-tered God is set at a distance. The simulation of

This superstition is gross. The human mind is fet.<sup>4</sup> tered God is set at a distance. The simplicity of his worship is corrupted.—New-England Puritan.

## CATASTROPHE ON BOARD THE LONGONDERRY STEAMER

The Londonderry left Sligo for Liverpool at 4 o'clock on Friday evening, having on board, besides cattle, &c., nearly 150 steerage passangers-the greater number of whom were on their way to America; and in the of whom were on their way to America; and in the evening the weather became so boisterous that none but the erew could keep the deck. The passengers were ordered below.—The hatch, or companion, was drawn partially across, but it appears that antificient space was not left for the purpose of ventilation, which caused the unfortunate people below to experi-ence all the horrors of sufficient. One passenger,

more fortunate than the rest, succeeded in gaining the deck, and alarmed the mate, when he, with some o the crew, hastened to their relief; but alas! too late the crew, hastened to their relief; but alast too hate. 72 human beings had ceased to exist. There lay in heaps the living, the dying, and the dead, one fight-fal mass of mingled agony and death-a spectacle e-nough to appal the stottest heart. Men, women, and children were huddled together, blackened with suffo-cation, distorted by convulsions, bruised and bleeding from the desperate struggle for existence which prebed-ed the moment when exhausted nature resigned the striffe. strife.

### THE NEW ELECTRIC LIGHT.

THE NEW ELECTRIC LIGHT. The second public exhibition of the new electric light fook place on Tuesday night on the raised steps form-ing the entrance to the National Gallery and the RGy-al Academy. There was a large attendance of scien-tic gentlemen. Upon the summit of the steps a kind of easel was raised, beneath which were placed the battery and a small lamp. About a foot above the bat-tery was the light produced upon two pieces of char-coul, backed by a single tin reflector, and enclosed within a glass case: The light was of a most powerful character. The casel on which the machinery was as-pended admitted of being firmed about, and as its po-sition wasaltered, objects within several hundred y and/ day, and persons at a considerable as in the light of day, and persons at a considerable distance beyond the Nelson column were able to read a newspaper dis-tinety.—Another exhibition of the Disk tok place on Thursday night from the summit of the Duke of York's community. tinctly.—Another exhibition of the light took place on Thursday night from the summit of the Dake of York's column, upon which the apparture was placed. Notwith-standing the unfavourable state of the weather, the Park, Fall-mall, Regent-street, and the vicinity were crowded with spectators, and in Carlton-gardens were accommodated with sittings in the neighbouring club-houses. Shortly after 9 oclock the light was shown from the north-east corner of the column, and subse-quently its position was altered so as to throw its rays to different points. A single jet, apparently not larger than a star, as seen with the maked eye, made the whole area of Waterloo-place as bright as day, and en-abled spectators to distinguish features and read hand-bils across the street. The effect was extremely sin-gubrious figure, making shadow instead of light in cy-ery place not penetrated by their more brillinat rival, while in parts under the influence of the light very frices and cornice was thrown out with a distinctness which we have seldom noticed even in the day-time. At the same time the light, though brilliant, was fiftil, exhibiting clanges of intensity and colour as the ends of the charcoal were consumed by the cleatric fluid. The patchec however promises to attain a continued light for ten hours, and hopes to make his invention ap-plicable to lighthouse and railway purposes, not con-templating sirce to rhouse illimination at present. He stated that the light would be applicable for lighthouses, that the light thour exhibiting (the expense of which would not exceed a halfpenny an hour), if placed at a stated that the light world be applicable for lighthouses, that the light then exhibiting (the expense of which would not exceed a halfpenny an hour), it placed at a sufficient.altitude with the reflector above it, would per-fectly illuminate an area of 10 miles in circumference, and that it would be possible to produce a light which should illuminate an area of 100 miles.—Eng. Paper.

# THE GOLD MINES IN CALIFORNIA.

THE GOLD MINES IN CALIFORNIA. The series account that have been received from California from time to time, within the last eight months or a year, we thick there is little room to doubt that that newly acquired territory of the United States is rich to an extraordinary and almost unparalleled de-gree, in mineral resources. We were not disposed to place much reliance on the first statements which we got thence, because the finding of gold among the smals of rivers, in such large quantities as were represented, is altogother unprecedented; and we expected the po-pulation of San Francisco, who descrited that town and their usual pursuits disappointed. This, however, has not occurred. The people of San Francisco are still scattered along the banks of the Sacramento and its triuntary rivers, and are as busy as they were at first not occurred. The people of San Francisco are still scattered along the banks of the Snerannento and its tributary rivers, and arks of the Snerannento and its tributary rivers, and arks of the Snerannento and of the accounts first received thence being exaggrea-tions, they were, it the intelligence recently received from that country its to be credited, rather within the truth. The excitement in that territory on the subject is increasing too; old and young, male and female, the halt, and we verily believe the blind too, are on their way to the fault of promise and gold, cup and the ket-tle in hand, to avail themsolves of the riches so unex-pectedly developed. The men of the sca vice with those of land in pursuit of the treasure—the occupant of the bench is capsized in endeavoring to outron the sherifi-the law yer jostles against his client; the farmer and mechanic throw easide their implements, each on obis of which they find the object of their fishes, and to be the first in reaching the rivers, among the sands of which they find the object of their beyond all question that young and on the special question that gold, in immense quantiles, is being found daily in this part of our territory, and that every pursuit of trutke or basiness is abandonad. If the pro-duct is as great as it is represented to be, and the true duct is as great as it is represented to be, and the trou

wa

also of gathering it satisfight, it will effect great changes in the value of the precisus methods all over the world.  $\frac{1}{\xi}New York Hera/d$ 

-72

Pope Pius heard the news of the late revolution at Miappeared the following caustic address to His Holiness, ed fa: and wide through Tuscany.]

ad its and wide through Tuscany.]
"The Pope Weenst ween, illocannelled Pontiff, ween for your consisted glory—structured at so light a graen, and lost at so costly a service of the blood of endowed a vain man, an image of clay—the structure of the str

"In order that Rome might he transmit under the could yoke of thime own demoralizing policy and of worthern despotism, thou hast, in yaan, commended invadit for all thy samis-and so it should be. Hast tinself to all thy suits-and so it shoul be. Hast thou not, in thy defirium of fear, reached to very blas-phenys' Hast thou not defiring the behavior of the Apostles for responsible ministers' Hast thou not, to ingest rather than to Him, committed the quardian-and of Rome, hoping, perhaps, that this Provisional Government in heaven, like a Provisional Government on earth, world be weaker and less watchild that that of the God of Vengeance, the berriele God, who stands for the define of peoples, as thou dost for Kings' "Weep, weep, Futher-no longer Holy'-weep that your orders to desist from fighting were treated like a ight breath, and as the idle wind, your orders of blind obelience to the compact with the memory of Italy, cus used in the sheat and sinster depths of the Vat-can.

<text>

says about people who are under tutors and governors, and having read this pussage to him, he added, ...'It is indoubtedly true that you are the Prince of Wales, and if you conduct yourself with propriety, you may, some your mother; but, now you are only a hitle boy; ...though your are Prince of Wales, you are only a hitle boy; ...though yourse those placed under them do as they are hid. More-over,' said His Royal Highness, if must tell you what Solomon says:' and he read to him the declarations, had the who loveth his son, chasteneth him betimes, and then, in order to show his love for his clidd, he Sir, you will stand there until you have learnt your jesson, and until Miss Hilyard gives you leave to come out, and that they must be obyeed.'' --Patriot.

Wasre of Tux.—He that hopes to look back here-after with satisfaction upon past years, must learn to know the present value of single minutes, and endeav-our to let no particle of time fall useless to the ground. An Italian Philosopher expressed in his motto that time was his estate; an estate indeed that will produce no-thing without cultivation, but will always abundantly repay the labors of industry and satisfy the most ex-tensive desires if no part of it be suffered to lie waste by negligence, to be overean by noxions plants, or laid out for show rather than for use.—Johnson. WASTE OF TIME .- He that hopes to look back here-

DETRACTION - Every man ought to sim at eminence, not by pulling others down, but by raising himself, and enjoy the pleasure of his own superiority, wheth-er imaginary or real, without interrupting others in the same felicity.—Joknson.

Portievi Bert.--An excellent military road con-structed under the late General Wade, runs through a port of an Argyleshire laird's estate, who has record-ed his sense of this improvement, by a conspication monument, on which is inscribed the following distich-"Had you seen this fine road before it was made" You'd lift up your hundwand bless General Wade."

AN IMPARTIAL JUDGE. As Charles V, was riding from Antwerp to Brus-sels, he troit on a lamb and killed it. The shepherd entered a complaint against the Emperor, and judg-ment was given against him as it would have been n-gainst a private parson. This displeased the court, and the jodge was called to account. In reply he said, "I am a subject of the Emperory but in the declarge of my office I am subject only to the laws of justice." This answer made an atrong an impression on the Em-peror bat he over after placed great confidence in the faciless judge, and took every opportunity to distin-guish ima.

COLONIAL SECRETARY .---- We regret to ann ounce the indisposition of the Colonial Secretary, but are glad to learn that no serious apprehensions are entertained .---

LFOISLATIVE COUSCIL.—The Governor before clos-ing the late Session of the Legislative Council, observ-ed that he should have occasion to call Hon 'bic Miem-bers together again, he hoped, at an early period in the present year, when he should be able to lay before them, matters of the highest importance for their con-sideration. He could not at this moment name the precise period, but he had every hope that the meas-press when he should be able to propose to them would be of such a mature as would prove the earnestness of his desire to promote the public good, and the naviety with which he had applied himself to advance the in-tergets and meact the just wants of the community at large\_-idud.

### OVERLAND INTELLIGENCE.

By the last foreigned Wall English Papers were reconvenient. By the last foreigned Wall English Papers were reconvenient. December 2014 from which we galax the following Stammary, Grazer Brerxis — Performent and the loca programmary spatial of W., Jerny and his son, has been committed for trial on the risingle of mardler —The Hone and Rac. Bapters Noth has published fits remains for leaving the Charter, in the shorp of 631 pages. He funct supports Vision 2 ways were so the point of his non separation from the Charter. "While I condemn a Support by Lingue cond, some product, while I wave the spin and the state of a single of the larger in the break Support Spin and the charter in the Spin and Spin and Spin of 631 pages. He funct and source, "While I condemn a Spin and by Lingue could, source product, while I wave in the spin his non-separation from the Charter, marking a third break Spin and by Lingue could, along a break paper in the spin and the spin and by Lingue could, along a break paper in the spin and the spin and by Lingue could be along a break paper.

relations of godly pasters to the State, I to less feinice enter-godliness. The rensons for separation appear to use elempt I do not explort others to think as I do. In channing my neg-iherry of judgment, I bearn to reaffect thers. To remain the Establishment with my views would be criminal-way inters it is a duty.<sup>10</sup>

<text><text><text><text>

The most interesting part of the message is that relating the commercial part of the message is that relating been meet chring the part year in the United States. The is set is very anisotropy. The imports, which is was coding in the start of the relations in the dutes, have going on the make up for the relations in the dutes, have going into a which was offered on the part of the Protections Alt. Webster and that the imports must rave to 140 million per amount to make up for the revenue list the the solution and this has posted of a suppossible which by the alteration and this has posted of a suppossible which by the alteration and this has posted of a suppossible which by official tubbs appears that they have actually risen to 156 millional. Its astisfactory to find us to no has sides of the Atlantic free tra-doermas have been so successfully borne out by inets.

# TO CORRESPONDENTS.

TO CORRESPONDENTS. We have received an Episile from 484. Peter," but as we do not understand its boarings the writer must excuse as for declining to publich it.—Rather on an ery abaryse Epistel has come in from Kandy declar-ing the statements of the Fracassi St. Mary's Sclutol-which were published in our paper of the Sth. Drey quite false. The writer must learn to be eryin, hefore we can publish his communications. — u(M\_S-P-J-w) "Coetical Communications, twhelly enjoyed, y creditable to the talents of a youth, but will not, we think, answer for publication in the Star.